


ORDEN DE COMPRA N° 4531360222						
Fecha Emisión	Versión	Su Referencia			Lugar de Entrega	
30.05.2018	0 - 25.05.2018	07-2362-27			Brasil 1050 Vallenar	
S.R.K. CONSULTING (CHILE) S.A. Proveedor SAP: 1003287 RUT: 96706040-2 Dirección: AVDA. VITACURA N° 2939, PISO 5 Ciudad: SANTIAGO-LAS CONDES País: Chile At. : Sra. Marcela Curotto Fono: [REDACTED] E-mail: [REDACTED]					Centro/Faena	Almacén/Bodega
					Planta de Pellets	
					Persona de contacto: Boris Radic S. E-mail: [REDACTED] Fono: [REDACTED]	
					Condiciones de pago: Pago 30 días, fecha recepción factura	
					Moneda: UF	
Referencia: SP 1010674882; Planta de Pellets					Facturación : Compañía Minera del Pacífico S.A. RUT: 94.638.000-8 PEDRO PABLO MUÑOZ 675 La Serena Giro: Minería y Puerto	
Pos.	Cantidad	Unidad	Código SAP	Fecha Entrega	Precio Unitario	Total
00010	1,00	C/U		23.01.2019	[REDACTED]	[REDACTED]
Descripción: Geoquímica relave DIA Detalle:						
					Precio Neto:	[REDACTED]
					Sub Total:	[REDACTED]
					Total:	[REDACTED]

ORDEN DE COMPRA N° 4531360222



1. ANTECEDENTES

Cía. Minera del Pacífico S.A., en adelante CAP-Minería, encarga a S.R.K. CONSULTING (CHILE) S.A, en adelante el Consultor, la ejecución de los servicios establecidos en la presente Orden de Compra, considerando como parte integrante de ésta lo siguiente:

1.1. DOCUMENTACIÓN

- Bases Administrativas Generales adjuntas al presente documento.
- Reglamento Especial para empresas Contratistas o sub-Contratistas - Rev. 1.0 - Julio de 2008.
- Reglamento Ambiental para Contratistas y Proveedores - rev. 1.41 de abril 2015
- Reglamento Acreditación Personal Empresas de Servicios Externos - Rev. 01 del 25 de febrero de 2009.
- Manual de facturación Electrónica de CMP.
- Instructivo para la correcta emisión de Documentos Tributarios - Revisión 0
- Política Integrada de Calidad, Medio Ambiente y Seguridad y Salud Ocupacional.
- Política de Responsabilidad Social de CAP Minería
- Código de Ética y Buenas Prácticas Grupo CAP.
- Cotización N°07-2362-27 del Consultor de fecha 03/05/2018.

Los documentos identificados en listado anterior se encuentran disponibles en página WEB www.capmineria.cl, sección "Proveedores y Contratistas", de donde el Consultor se obliga a obtener e instruir a su personal en torno a ellos.

La presente Orden de Compra y sus Documentos Integrantes son complementarios y cada uno debe ser interpretado en conexión con los demás. Si cualquier disposición contenida en los Documentos Integrantes fuere contradictoria o inconsistente, en todo o parte, con lo dispuesto en la Orden de Compra, esta última prevalecerá. En caso que un Documento Integrante fuera contradictorio o inconsistente con otro Documento Integrante, aquél que se encuentre primero, entre aquellos listados en el punto 1.1 anterior, prevalecerá.

2. ESPECIFICACIONES DEL SERVICIO

Los servicios contratados consisten en realizar la caracterización geoquímica de los relaves de Planta de Pellets que se han depositado, y se depositarán en los próximos 7 años.

Para ello, se propone desarrollar un estudio en 2 fases:

Fase 1: Caracterización geoquímica de los relaves en base a información disponible desarrollada en estudios precedentes.

Fase 2: Caracterización geoquímica a partir de nuevas muestras.

2.1 DESCRIPCIÓN DEL SERVICIO

ORDEN DE COMPRA N° 4531360222



2.1.1 Fase 1: el Consultor propone a CAP Minería realizar una nueva interpretación de la caracterización geoquímica e hidroquímica de los relaves. Se dispone de muestras de relave tomadas en el año 2014-2016 a las que se le aplicó la siguiente metodología analítica:

- Mineralogía: Fluorescencia de RX, Difracción RX, Calcografía y Qemscan
- Química: metales totales
- Test de Lixiviación SPLP
- Ensayos Cinéticos

2.1.2 Fase 2: el Consultor considera realizar la caracterización geoquímica incorporando ensayos geoquímicos según estándares Internacionales, según la Guía metodológica para la estabilidad química de Faenas e instalaciones mineras de Sernageomin. Esto implicará la toma de nuevas muestras, de manera que pueda aplicarse una metodología secuencial a las mismas muestras.

Aparte de dar cumplimiento a la fecha de ingreso de la DIA, la información generada por el estudio que se propone constituirá el antecedente para el desarrollo de un modelo conceptual integrado que CAP Minería debería utilizar para la actividad minera, de manera de otorgar el debido resguardo a la vida, salud y seguridad de las personas y medio ambiente.

Sin ser taxativos ni excluyentes el Consultor deberá desarrollar las siguientes actividades para cada Fase:

Actividad 300. Fase 1

- a) Identificación Unidades de Origen de Relaves
- b) Definición Representatividad Muestras existentes.
- c) Re- Interpretación resultados Mineralógicos y Químicos.
- d) Re- Interpretación Potencial capacidad Lixiviación y Test de Toxicidad
- e) Re- Interpretación Test Cinéticos. Potencial Generación aguas de mina.
- d) Redacción Informe Final Fase I.

Actividad 400. Fase 2

- a) Programa de Caracterización y Monitoreo de Relaves.
- b) Interpretación de resultados.
- c) Informes.

2.2 DETALLE DEL PERSONAL CALIFICADO

SRK Consultores será responsable de poner a disposición de CAP MINERIA para la ejecución de las labores objeto de esta Orden de Compra a los profesionales y personal en general que sea necesario para la correcta y oportuna ejecución de las mismas.

CAP MINERIA se reserva el derecho de solicitar a SRK Consultores el reemplazo de personal asignado al servicio si constatare que dicho personal no está capacitado técnicamente para el desarrollo del servicio encomendado. En tal evento, SRK Consultores designará de inmediato un reemplazante, el que se integrará al equipo de trabajo, previa aprobación de CAP MINERIA.

2.3 ENTREGABLES

- a) Informe Final Fase 1.
- b) Redacción Informe Test Estáticos y Mineralógicos.

ORDEN DE COMPRA N° 4531360222



c) Redacción Informe Final Fase 2.

2.4. LUGAR DE EJECUCIÓN DEL SERVICIO.

El servicio se llevará a cabo principalmente en las oficinas de SRK Consulting (Chile) S.A., ubicadas en Avda. Vitacura 2939, Piso 5, Las Condes-Santiago, además contempla visita a terreno en faena Mina Los Colorados y/o Planta de Pellets para toma de muestra, la cual será guiada por personal de CAP Minería.

3. RECURSOS

3.1. DE CARGO Y RESPONSABILIDAD DEL CONSULTOR

Serán obligaciones de SRK Consultores todas aquellas que la naturaleza del servicio materia de la presente Orden de Compra le imponga, y en particular las siguientes:

- a) Prestar los servicios y ejecutar los trabajos materia de la presente Orden de Compra en forma completa, correcta y dentro de los plazos acordados con CAP Minería.
- b) Informar periódicamente a CAP MINERIA sobre el estado de avance de los trabajos, especialmente de los problemas que pudieren surgir durante su ejecución.
- c) Ser empleador o agente de todas las personas que laboren o ayuden con cualquier parte del servicio encomendado. Como tal, será de cuenta y cargo de SRK Consultores el pago de las remuneraciones, indemnizaciones y demás derechos y beneficios de su personal, la celebración de los contratos de trabajo correspondientes y su terminación. También será de su cargo el cumplimiento de las obligaciones previsionales y tributarias que tengan relación con su personal. Se incluye entre estas obligaciones la cotización establecida en la Ley 16.744 sobre Accidentes del Trabajo y Enfermedades Profesionales.

3.1. DE CARGO Y RESPONSABILIDAD DEL CONSULTOR

- a) Envío de información requerida por SRK Consultores para la elaboración del presente servicio.
- b) Apoyo logístico y guía para las visitas a terreno.
- c) Revisión y Recepción final de los informes y aprobación de estados de pago.

4. VALORES

4.1. CAP Minería pagará mensualmente al Consultor, como única compensación por los servicios efectivamente realizados y recibidos conforme por parte de CAP Minería, la suma que resulte de aplicar las siguientes modalidades de precios:

- a) Modalidad de Suma Alzada

ORDEN DE COMPRA N° 4531360222



Se cancelarán bajo esta modalidad de Suma Alzada los Honorarios de los Profesionales que asciende al valor de UF [REDACTED] y los Gastos de Administración que corresponde al 3% sobre los honorarios de los profesionales efectivamente realizados en el mes.

b) Modalidad a Gastos Reembolsables

En caso que el Consultor deba incurrir en los siguientes gastos: traslados Stgo-La Serena- Stgo, taxis, alimentación, alojamiento, Ensayos de Laboratorio-Canadá, Ensayos de Laboratorio-Chile, estos Gastos se cancelarán bajo la modalidad de Gastos Reembolsables con un tope máximo de UF [REDACTED]; para ello el Consultor deberá justificar adecuadamente la procedencia de estos Gastos, debiendo someter a la aprobación de CAP Minería todos los antecedentes que justifiquen el gasto y, una vez aprobados, facturar dichos valores a CAP Minería, adjuntando copia o fotocopia del gasto realizado.

4.2 Precio Total Máximo Estimado

El Precio Total Máximo Estimado por la ejecución oportuna, íntegra y completa de todos los trabajos y/o servicios encomendados y por el cumplimiento de todas las obligaciones contraídas o que se deriven de la ejecución de los mismos, está determinado en la Tabla incluida en el punto 4.3 siguiente, la cual resume los valores de la Oferta Final del Consultor, y que incluye los componentes a "Suma Alzada" y "Gastos Reembolsables".

En consecuencia, el Precio Total Máximo Estimado de esta Orden de Compra ascenderá a la cantidad de UF [REDACTED]

4.3 Resumen Precio Total Máximo Estimado de la Orden de Compra

4.3.1	Servicio de Profesionales	UF [REDACTED]
4.3.2	Gastos de Administración	UF [REDACTED]
4.3.3	Gastos Reembolsables	UF [REDACTED]

Total servicio		UF [REDACTED]

4.4. El valor indicado en el punto anterior está exento al pago del Impuesto Valor Agregado, IVA.

4.5. Se deja expresa constancia que serán de cargo del Consultor todos los demás gastos en que éste deba incurrir para la prestación del servicio, pagando CAP Minería únicamente los valores antes indicados.

5. REAJUSTABILIDAD

Precios a firme en Unidades de Fomento, no afecto a recargos ni reajuste. El Consultor deberá facturar en pesos, moneda nacional, considerando el valor de la Unidad de Fomento vigente el día de facturación.

ORDEN DE COMPRA N° 4531360222



6. FORMA DE PAGO

6.1. CAP Minería pagará los servicios prestados en forma mensual. Para ello, al término de cada mes el Consultor deberá enviar al Operador del Servicio un Estado de Pago. El Operador del Servicio deberá informar al Consultor su conformidad e incluir el Número de Hoja de Entrada de Servicio (HES) en su comunicado.

6.2. Para la correcta emisión y envío de facturas, proceder según lo indicado en "Instructivo para la correcta emisión de Documentos Tributarios" y por el "Manual de Facturación Electrónica de CMP", ambos Instructivos aludidos en punto 1. del presente documento.

6.3. Las partes dejan expresa constancia que la sola recepción de la factura en oficina de partes de CAP Minería no implica en ningún caso aceptación de la misma.

6.4. Las partes convienen que el plazo para reclamar en contra del contenido de la factura será de 8 días corridos, contados desde su recepción en las oficinas de Operaciones Contables de CAP Minería.

6.5. Una vez aprobados los Estados de Pago y recibidas las facturas en las oficinas de Contabilidad de CAP Minería, éstas serán pagadas al Consultor en un plazo de 30 días.

6.6. CAP Minería paga a sus consultores a través del Banco BCI. Para consultar detalles de facturas pagadas, hacerlo a través de página WEB del referido Banco, opción "Consulta Beneficiarios"

7. GARANTIAS

7.1. En concordancia con lo establecido en Cláusula 4. Garantías, del Anexo A # #Bases Administrativas Especiales para Empresas Contratistas", el Consultor faculta a CAP - Minería para retener durante la vigencia de la presente Orden de Compra, un 5 % del valor neto de cada factura.

8. MULTAS

8.1. El Consultor deberá ejecutar y garantizar el fiel cumplimiento de los servicios que se le encomienden, adecuándose estrictamente a las programaciones que le señale la Unidad de CAP-Minería encargada de la Operación del Servicio.

La cantidad de la multa por incumplimiento en los puntos 8.1.1 y 8.1.2 no excederán su agregado, el diez por ciento (10%) del Precio Actualizado de la Orden de Compra. Si el valor acumulado de las multas sobrepasa dicho tope, CAP Minería podrá poner término anticipado a la Orden de Compra por incumplimiento del Consultor, según detalla en las #Bases Administrativas Generales". La multa se hará efectiva administrativamente y sin forma de juicio, autorizando el Consultor por este acto a CAP Minería para descontarla y hacerse pago de ella, a través de un estado de pago o de cualquier monto adeudado al Consultor.

8.1.1. Atraso en la Ejecución de los Servicios, Obras o Trabajos por Hito

Cuando por causas imputables al Consultor, éste no cumpla con las estipulaciones de la presente Orden de Compra; incurra en atrasos en el servicio, es decir, no cumpla con el plazo para la

ORDEN DE COMPRA N° 4531360222



ejecución de los servicios o no cumpla con las programaciones que le señale la unidad de CAP Minería encargada de la operación de la Orden de Compra, y/o se deteriore la calidad de los mismos, CAP Minería está facultada para aplicar una multa al Consultor equivalente al 0,5% del valor total de la Orden de Compra por cada incumplimiento y/o por cada día en que dicha situación se mantenga.

Forma parte de las programaciones mencionadas en el párrafo anterior, que el Consultor dé cumplimiento estricto al periodo de ejecución del servicio convenida para los siguientes Hitos:

Actividad	Semanas corridas a partir del
inicio de los servicios	

- Informe Fase 1	Semana 13
- Informe Preliminar Fase 2	Semana 23
- Informe Final Fase 2	Semana 35

Cualquier atraso en dicho periodo, o cualquier incumplimiento de las programaciones que le señale la unidad de CAP Minería encargada de la operación del Servicio, y/o cualquier deterioro en la calidad de los trabajos, será causal de aplicación de la multa indicada en el párrafo precedente.

Sin perjuicio de la aplicación de la multa antes señalada, el Consultor tendrá la obligación de terminar los servicios solicitados. Pese a lo anterior, CAP Minería en caso de decidirlo, tendrá la facultad de poder terminar los servicios objeto de la Orden de Compra, ya sea de forma directa o por medio de terceros; todo a costo del Consultor, además de las demás acciones aplicables por la presente Orden de Compra y las normas legales pertinentes.

8.1.2. Multas por Retiro de Personal Clave

El retiro por parte del Consultor del personal clave comprometido para los distintos cargos de su organización para la ejecución del Contrato será considerado incumplimiento de las obligaciones de la Orden de Compra y facultará a CAP Minería para aplicar las multas diarias que a continuación se detallan:

Personal Clave	Multa en UF
Jefe del Proyecto	UF 50
Resto personal Clave	UF 10

Se entenderá por Resto de Personal Clave, los profesionales que ocuparán los siguientes cargos o sus equivalentes:

- Geólogo
- Consultor Senior
- Especialista GIS

8.2. Las multas anteriormente señaladas no se aplicarán en los siguientes casos:

- Que se deba a circunstancias fuera del control del Consultor
- Que exista aprobación previa en forma escrita por parte de CAP Minería
- Que exista un rendimiento insatisfactorio, que a juicio del Consultor haga necesario efectuar un

ORDEN DE COMPRA N° 4531360222



cambio para garantizar los objetivos de la Orden de Compra. En todo caso, cualquier decisión de remover Personal Clave por motivo de rendimiento insatisfactorio deberá ser aprobada previamente por CAP Minería.

8.3. El valor que signifique la aplicación de las multas será deducido por CAP-Minería de cualquier pago, retención y/o garantía que deba hacer y/o devolver al Consultor.

El Consultor faculta expresamente a CAP-Minería para hacer efectiva la multa unilateralmente y sin necesidad de obtener una sentencia emanada de órgano que ejerza jurisdicción, de las garantías y/o de las sumas retenidas o que deba devolver o pagar al Consultor.

Dicha cantidad no incluye IVA, el que será de cargo del Consultor, en caso de que proceda el pago de este impuesto.

8.4. La calificación de imputabilidad a la que se refiere en el punto 7.1 anterior, la efectuará el Operador del Servicio.

9. VIGENCIA

El servicio objeto de la presente Orden de Compra, deberá ser efectuado entre los días 28/05/2018 y 23/01/2019.

Las fechas de inicio y término quedan supeditadas a coordinación directa con el Operador del Servicio indicado en Nota siguiente.

10. OPERACIÓN Y COORDINACIÓN

El Consultor se entenderá directamente con el señor [REDACTED], Jefe de Proyectos Ambientales, correo [REDACTED] o con la persona que él designe o le reemplace, del cual recibirá las instrucciones correspondientes.

11. DOMICILIO

11.1. Para todos los efectos que se deriven de la aplicación de esta Orden de Compra, las partes fijan su domicilio en la ciudad de La Serena.

La presente Orden de Compra se emite en 2 ejemplares, quedando uno de ellos en poder del Consultor y el otro en poder de CAP Minería.

En representación del Consultor firma:

Nombre: _____

Cargo : _____

Firma: _____

En representación de CAP Minería firma:

Boris Radic

Jefe de Contratos

Firma: _____

ANEXO A

BASES ADMINISTRATIVAS ESPECIALES PARA EMPRESAS CONTRATISTAS

1. OBJETO

1.1. Estas #Bases Administrativas Especiales para Empresas Contratistas” tienen por objeto reglamentar las relaciones entre CAP-MINERÍA y sus Contratistas. Son aplicables a todas aquellas Órdenes de Compra de servicios, ejecución de obras u otros trabajos que CAP-MINERÍA por sí y en representación de sus Empresas Relacionadas encomiende a terceros.

1.2. Las Bases Administrativas Especiales para Contratistas son un conjunto de disposiciones de CAP-MINERÍA, sobre procedimientos administrativos, jurídicos, económicos, técnicos y términos que regulan la ejecución de las Órdenes de Compra de Servicios y las relaciones entre CAP-MINERÍA y el Consultor, incluyendo las relativas al término de las obligaciones contractuales y civiles.

1.3. En caso de inconsistencias entre las obligaciones aquí estipuladas con aquellas establecidas en la Orden de Compra, estas últimas prevalecerán.

2. INSPECCION, CONTROL Y APROBACION DE LOS TRABAJOS.

ORDEN DE COMPRA N° 4531360222



2.1. El Consultor será el único responsable de la correcta ejecución de los trabajos encomendados, para lo cual supervisará directamente a su personal.

2.2. El Operador del Servicio de CAP Minería, o quien él designe, se entenderá con el Consultor o con su representante, en todo lo referente a los servicios contratados.

3. OBLIGACIONES DEL CONSULTOR.

Serán obligaciones del Consultor, las siguientes:

3.1. Contar con el personal necesario en cantidad, calidad, calificación y experiencia suficientes para la ejecución de los servicios contratados, el que estará bajo la supervisión directa del Consultor o de su representante.

Los trabajadores del Consultor deberán estar habilitados por las autoridades, organismos certificadores o de capacitación, según corresponda al trabajo específico a realizar, lo cual deberá ser acreditado a CAP Minería.

El Consultor se obliga a no contratar menores de edad para la ejecución directa o indirecta de los servicios solicitados en la Orden de Compra. Lo anterior, de conformidad con lo dispuesto en el Art. 3 N° 9 del D.S. N° 50 del año 2007, del Ministerio del Trabajo y Previsión Social, que aprobó el Reglamento para la Aplicación del Art. 13 del Código del Trabajo.

3.2. Será responsabilidad del Consultor obtener y renovar las autorizaciones y permisos que emanen de las autoridades administrativas, así como el pago de derechos, patentes u otros que se relacionen con su giro o actividad, y que se requieran para cumplir con el servicio contratado.

3.3. El Consultor declara conocer y se obliga a cumplir y hacer cumplir a sus trabajadores, en faenas de CAP Minería, todas las normas de seguridad y medio ambiente, y demás disposiciones legales y reglamentarias vigentes. Asimismo, se obliga a cumplir las normas internas de CAP Minería en todo aquello que les sean aplicables.

4. GARANTIAS

4.1. Para garantizar el fiel y oportuno cumplimiento de la Orden de Compra y/o para que CAP Minería haga efectivas las multas e indemnizaciones, o para que CAP Minería recupere sus gastos, incluso costas judiciales frente a un eventual arbitraje, el Consultor faculta a CAP - Minería para retener durante la vigencia de la presente Orden de Compra, un 5 % del valor neto de cada factura.

Para estos efectos, el Consultor facturará en forma normal, siendo la Unidad de Operaciones Contables de CAP-Minería la encargada de efectuar la retención correspondiente.

4.2. El Consultor facultará expresamente a CAP-MINERÍA para hacer uso de los dineros retenidos, sin necesidad de obtener una sentencia emanada de órgano que ejerza jurisdicción.

4.3. Las retenciones se devolverán sin reajustes ni intereses, 60 días después de terminado el servicio y recibido éste a plena conformidad por el personal de CAP Minería.

5. PERSONAL

ORDEN DE COMPRA N° 4531360222



5.1. Para efectos de la Orden de Compra, se entenderá por trabajadores del Consultor, al personal contratado directamente por él, para la ejecución directa o indirecta de los servicios encomendados.

5.2. El Consultor será el exclusivo empleador de los trabajadores que destine directa o indirectamente al cumplimiento de las obligaciones que contrae en la prestación de sus servicios a CAP-MINERÍA.

5.3. CAP-MINERÍA no contrae obligación alguna por concepto de remuneraciones o cotizaciones previsionales u otras obligaciones laborales o previsionales respecto de los trabajadores que prestan servicios para el Consultor, las que serán de responsabilidad exclusiva de este último.

5.4. Las partes, para estos efectos, declaran y reconocen que no existe vinculación jurídica alguna entre los trabajadores del Consultor y CAP-MINERÍA.

6. DEPENDENCIA

6.1. Las partes declaran que el Consultor y/o su personal no es dependiente ni trabajador de CAP-MINERÍA y que prestará sus servicios sin vínculo de subordinación o dependencia respecto de CAP-MINERÍA, actuando en calidad de Consultor independiente, no estando sujeto a horario ni asistencia y no constituyendo la Orden de Compra un Contrato de Trabajo.

6.2. Consecuentemente, CAP-MINERÍA no asume ninguna responsabilidad por accidentes u otros que pudiesen ocurrir al Consultor y/o su personal en relación a los servicios contratados.

7. TERMINO ANTICIPADO DE LA ORDEN DE COMPRA

7.1. No obstante lo que señale la cláusula Vigencia de la Orden de Compra, CAP-MINERÍA podrá poner término anticipado al ella cuando lo estime conveniente, a su juicio exclusivo y sin necesidad de expresar causa. Para ello deberá dar a conocer su decisión por escrito mediante carta dirigida a la dirección del Consultor indicada en la comparecencia, con a lo menos 30 días corridos de anticipación a la fecha en que se desea su terminación.

7.2. Además, CAP-MINERÍA queda facultada para poner término ipso facto a la Orden de Compra, en los siguientes casos:

a) Abandono de los trabajos por parte del Consultor, entendiéndose por tal, la paralización total o parcial de los servicios encomendados, y asimismo, su retardo o rendimiento inferior a lo ordenado por CAP-MINERÍA más allá de un tiempo prudente, a juicio de CAP-MINERÍA.

b) Por quiebra, notoria insolvencia o proposición de convenio judicial o extrajudicial del Consultor.

c) Adulteración total o parcial de documentos referidos o relacionados con la Orden de Compra, solicitados al Consultor antes o durante la vigencia de la Orden de Compra.

d) Si el Consultor contraviene de alguna manera grave o reiterada cualquiera de las obligaciones que le impone la Orden de Compra.

e) Si el Consultor demuestra incapacidad a juicio de CAP-MINERÍA, para realizar los trabajos

encomendados.

7.3. En caso de darse término anticipado, se procederá a efectuar su liquidación inmediata.

8. PAGOS O INDEMNIZACIONES EN CASO DE TÉRMINO ANTICIPADO DE LA ORDEN DE COMPRA

8.1. En caso de término de la Orden de Compra por cualquiera de las causas señaladas en las cláusulas 7. y 9., al Consultor se le pagarán solamente los servicios efectivamente prestados y recibidos conforme por parte de CAP-MINERÍA. Sobre esta base, el Consultor no tendrá derecho a percibir pagos por gastos, utilidades, etc., posteriores a la terminación de la Orden de Compra, ni indemnización por este motivo.

8.2. En caso de término de la Orden de Compra, cualquiera que sea la causa, será de responsabilidad y de cargo del Consultor la solución del problema de los trabajadores ligados directamente a la Orden de Compra. En caso de que tenga que poner término a contratos de trabajos, serán de su exclusivo cargo todas las indemnizaciones, desahucios, beneficios, etc., que ello demande, como asimismo, los trámites que haya que realizar al respecto.

9. FUERZA MAYOR

9.1. Para los efectos de la Orden de Compra, se define como Fuerza Mayor el imprevisto imposible de resistir, incluyendo actos de autoridad, huelgas legales o ilegales, incendios, cataclismos, inundaciones y otras contingencias que se encuentren más allá del control de la parte afectada, y no le sean imputables.

9.2. No obstante lo indicado en el número anterior, no se considerarán Fuerza Mayor las huelgas legales de los trabajadores del Consultor. Tampoco se considerarán Fuerza Mayor las paralizaciones ilegales de los trabajadores del Consultor.

9.3. Se considerarán dentro de la definición de Fuerza Mayor, las paralizaciones y detenciones de las actividades productivas de CAP-MINERÍA, por cualquier causa.

9.4. Cualquiera de las partes podrá suspender o poner término inmediato a La Orden de Compra, en caso de Fuerza Mayor, bastando para ello una comunicación escrita a la contraparte en que se señale, a lo menos, la causa constitutiva de la fuerza mayor y la fecha hasta la que se prestarán los servicios.

10. CONFIDENCIALIDAD Y PROPIEDAD INTELECTUAL

10.1. Todos los datos aportados por CAP-MINERÍA para la prestación del servicio se entenderán confidenciales, quedando estrictamente prohibido su uso o divulgación por parte del Consultor.

10.2. Los informes, resultados, programas, programas computacionales, especificaciones y cualquier otro antecedente que forme parte de los estudios y proyectos relacionados con el alcance de los servicios contratados, y que sean desarrollados y/o preparados por el Consultor, serán confidenciales y de propiedad exclusiva de CAP-MINERÍA, quedando ésta facultada para seguir usando dicha información tantas veces como lo estime necesario, sin que ello signifique pago adicional o indemnización alguna por este concepto.

ORDEN DE COMPRA N° 4531360222



10.3. El Consultor asume ante CAP-MINERÍA la obligación de hacerse cargo y soportar de su patrimonio, cualquier reclamo o demanda formulada por terceros en contra de CAP-MINERÍA, derivados de supuestas violaciones a los derechos exclusivos de propiedad intelectual e industrial. CAP-MINERÍA deberá informar al Consultor de la existencia de reclamos y demandas, para los efectos señalados en este punto.

10.4. CAP-MINERÍA queda facultada para seguir usando, tantas veces lo estime necesario, cualquier plano, trabajo, proyecto o estudio que el Consultor haya ejecutado dentro del Alcance de los Servicios, sin que ello signifique pago adicional o indemnización alguna por este concepto.

10.5. Si el estudio, proyecto, plano o trabajo hecho por el Consultor no estuviere realizado en todo o parte y éste deja por cualquier motivo de desarrollar el trabajo encomendado, CAP-MINERÍA podrá realizar o terminar, según sea el caso, ese proyecto, plano o trabajo, en la forma que estime conveniente, no teniendo el Consultor derecho a honorarios, pagos o indemnizaciones por esta realización o ejecución. Solamente se le pagará al Consultor el trabajo efectivamente realizado por él. No se pagará suma alguna por el uso que CAP-MINERÍA haga de sus planos, proyecto o trabajos, quedando ésta facultada para hacerles las modificaciones que estime conveniente.

10.6. Los planos, especificaciones, estudios y cualquier otro antecedente escrito que esté relacionado directamente con el Alcance de los Servicios y que sean desarrollados y/o preparados por el Consultor a expensas de CAP-MINERÍA, como asimismo la propiedad intelectual de los mismos, serán de dominio de CAP-MINERÍA.

11. ARBITRAJE

11.1. En caso de cualquier dificultad o diferencia que se produjere entre las partes con motivo de la validez, cumplimiento, ejecución, interpretación, aplicación, resolución o terminación de la Orden de Compra, incluyendo el término anticipado de esa, convienen las partes en que sea resuelta breve y sumariamente, sin forma de juicio, por un árbitro mixto, arbitrador en cuanto al procedimiento y de derecho en cuanto al fondo, en única instancia, en contra de cuyas resoluciones no procederá recurso alguno.

11.2. El árbitro arbitrador deberá ser designado por acuerdo de las partes, dentro del plazo de 15 días contados desde la fecha en que cualquiera de las partes comunique a la otra el requerimiento, por escrito, para estos efectos.

11.3. A falta de acuerdo, el árbitro arbitrador deberá ser designado por el Juez de Letras en lo Civil de La Serena, debiendo recaer la designación en una persona que desempeñe o haya desempeñado el cargo de abogado integrante de la Corte de Apelaciones de la misma ciudad. Esta designación se hará a petición de cualquiera de las partes.

12. LEY 20.393 SOBRE RESPONSABILIDAD PENAL DE LAS PERSONAS JURÍDICAS

El Consultor declara estar en conocimiento que CAP Minería ha adoptado un modelo de prevención

ORDEN DE COMPRA N° 4531360222



de delitos de acuerdo a la Ley N°20.393 de responsabilidad penal de las personas jurídicas, y se compromete a no cometer o participar como autor, cómplice o encubridor en la comisión de ninguno de los delitos señalados en la referida Ley. También se obliga a hacer extensiva la presente declaración a todos sus directores, dueños, trabajadores y dependientes.

El Consultor se obliga, adicionalmente, a comunicar al Encargado de Prevención de Delitos de CAP Minería o de su matriz, todo acto o conducta que revista caracteres de delito del cual tome conocimiento en el contexto de la prestación de sus servicios a CAP Minería, mediante el canal de denuncia dispuesto en el sitio de internet de CAP S.A.

El incumplimiento de alguna de las obligaciones anteriores facultará a CAP Minería, para terminar inmediatamente su relación contractual con el Consultor, y ésta no tendrá derecho a exigir ningún tipo de pago o indemnización.

En representación del Consultor firma:

Nombre: _____

Cargo : _____

Firma: _____

En representación de CAP Minería

Por Compañía Minera del Pacífico S.A.
BORIS RADIC STUART
JEFE DE CONTRATOS